

## Hojdačka s melódiou Houpátko s melodií Hinta dallamokkal



### **DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POTREBY! ČÍTAJTE POZORNE!**

Výrobek splňuje normu STN EN 12790:2009.

### **DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU!**

Výrobek splňuje normu ČSN EN 12790:2009.

### **FONTOS! ŐRIZZE MEG, FONTOS INFORMÁCIÓKAT TARTALMAZ!**

A termék megfelel a MSZ EN 12790:2009 biztonsági előírásoknak.

Vyrobene v Číne pre/Vyrobeneo v Číně pro/Kínában gyártva az alábbi gyártó részére:



Kids II, Inc., Atlanta, USA, [www.kidsii.com](http://www.kidsii.com)

Vyrobene v Číne pre/Vyrobeneo v Číně pro/Kínában gyártva az alábbi gyártó részére: Kids II, Inc., Atlanta, USA, [www.kidsii.com](http://www.kidsii.com)

Dovozce/ importőr: ags 92, s.r.o., Poděbradská 88/55, 198 00 Praha 9

Distributor pre SR : ags 92, s.r.o., Poděbradská 88/55, 198 00 Praha 9

Forgalmazó: ags92 Kft., 9021 Győr, Kazinczy utca 5-7, [www.ags92.com](http://www.ags92.com) [www.ags92.com](http://www.ags92.com)



# UPOZORNENIA!

## Aby ste predišli vážnemu zraneniu alebo smrti spôsobenej pádom alebo uškrtením v popruhoch:

- Výrobok používajte iba vtedy, ak dieťa spĺňa všetky nasledovné podmienky:
  - Nie je schopné samostatne sedieť (približne šesť mesiacov veku)
  - Dieťa nie je aktívne a nie je schopné vyliezť zo sedadla.
  - Váži viac ako 3 kg a menej ako 9 kg.
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Vždy používajte zádržný systém.
- Nie je určené na prenášanie dieťaťa.
- Nikdy nehýbte výrobkom, keď v ňom sedí dieťa!
- Nikdy nedvíhajte hojdačku pomocou hrazdičky. Nie je to rukoväť.
- Nikdy k výrobku alebo hrazde nepripájajte žiadne ďalšie popruhy alebo šnúry.
- **NEBEZPEČENSTVO PÁDU** – Nikdy nedávajte hojdačku na pulty, stoly, na alebo do blízkosti schodov alebo na iné vyvýšené povrchy. Vždy používajte na podlahe.

## Aby ste predišli vážnemu poraneniu alebo smrti

- Tento výrobok nie je určený pre dlhodobý spánok.
- Nikdy nepoužívajte ako nosidlo na dieťa pri cestovaní automobilom alebo lietadlom.
- Aby ste zabránili zraneniu, zaistite, aby boli deti v dostatočnej vzdialenosti od výrobku pri jeho rozkladaní a skladaní. Nedovoľte deťom, aby sa s výrobkom hrali.
- **NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA** – nikdy nepoužívajte na mäkkých povrchoch (posteľ, pohovka, vankúš), pretože sa ležadlo môže prevrhnúť a spôsobiť udusenie. Pri používaní adaptéra striedavého prúdu používajte iba ten, ktorý je dodávaný s týmto výrobkom. Nepoužívajte predlžovacie káble
- Pravidelne kontrolujte sieťový adaptér, vrátane zástrčky a kábla kvôli poškodeniu. Nepoužívajte, ak došlo k poškodeniu.



# DÔLEŽITÉ!

Výrobok obsahuje malé časti. Vyžaduje montáž dospelou osobou.

- Tento výrobok obsahuje magnety.
- Pred montážou a použitím si, prosím, pozorne prečítajte všetky pokyny.
- Starostlivo vykonajte vybalenie a montáž.
- Pravidelne produkt kontrolujte, či nie je niektorá z častí poškodená, uvoľnená alebo nechýba.
- Výrobok nepoužívajte, ak niektorá z častí chýba, je poškodená alebo zlomená.
- V prípade potreby návodu na použitie alebo náhradných dielov, kontaktujte spoločnosť Kids II, alebo dovozcu/distribútora. Nikdy nenahrádzajte časti.
- Výrobok nie je navrhnutý pre spánok. Ak dieťa potrebuje spať, uložte ho do vhodnej detskej postieľky alebo posteľe.



# UPOZORNĚNÍ!

## Abyste předešli vážnému zranění nebo smrti způsobené pádem nebo uškrcením v popruzích:

- Výrobek používejte pouze tehdy, pokud dítě splňuje všechny následující podmínky:
  - Není schopno samostatně sedět (přibližně šest měsíců věku).
  - Dítě není aktivní a není schopno vylézt ze sedadla.
  - Váží více než 3 kg a méně než 9 kg.
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Vždy používejte zádržný systém.
- Není určeno k přenášení dítěte.
- Nikdy nehýbejte výrobkem, když v něm sedí dítě!
- Nikdy nezvedejte houpačku pomocí hrazdičky. Není to rukojeť.
- Nikdy k výrobku nebo hrazdě nepřipojujte žádné další popruhy nebo šňůry.
- **NEBEZPEČÍ PÁDU** - Nikdy nedávejte houpačku na pulty, stoly, na nebo do blízkosti schodů nebo na jiné vyvýšené povrchy. Vždy používejte na podlaze.

## Abyste předešli vážnému poranění nebo smrti

- Tento výrobek není určen pro dlouhodobý spánek.
- Nikdy nepoužívejte jako nosítka na dítě při cestování automobilem nebo letadlem.
- Abyste zabránili zranění, zajistěte, aby byly děti v dostatečné vzdálenosti od výrobku při jeho rozkládání a skládání.
- Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály.
- **NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ** - nikdy nepoužívejte na měkkých površích (postel, pohovka, polštář), protože se lehátko může převrhnout a způsobit udušení.



# DŮLEŽITÉ!

Výrobek obsahuje malé části. Vyžaduje montáž dospělou osobou.

- Tento výrobek obsahuje magnety.
- Před montáží a použitím si prosím pozorně přečtete všechny pokyny.
- Pečlivě proveďte vybalení a montáž.
- Pravidelně produkt kontrolujte, zda není některá z částí poškozena, uvolněna nebo nechybí.
- Výrobek nepoužívejte, pokud některá z částí chybí, je poškozena nebo zlomena.
- V případě potřeby návodu k použití nebo náhradních dílů kontaktujte společnost Kids II nebo dovozce / distributora. Nikdy nenahrazujte části.
- Výrobek není navržen pro spánek. Pokud dítě potřebuje spát, uložte jej do vhodné dětské postýlky nebo postele.

HU



## FIGYELMEZTETÉS!

### Hogyan lehet megelőzni a súlyos esés, fulladás okozta sérülést és a halálos balesetet:

- A terméket csak akkor használja, ha gyermeke:
  - Önállóan tud ülni ( kb. 6 hónapos kortól)
  - Nem aktív és nem tud önállóan kimászni az ülőkéből
  - Több, mint 3 kg, és kevesebb, mint 9 kg
- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
- Használja mindig a biztonsági övet.
- Ne használja a babahordozóként.
- Soha ne szállítsa, amikor a baba a pihenőszékben van!
- Soha ne emelje a játékhídnál. Nem fogantyú!
- Soha ne használjon más pántokat, szíjakat a terméken vagy a játékhídon!
- **LEESÉS VESZÉLYE:** Soha ne helyezze el a pihenőszéket ferde felületen, asztalon, a lépcsőn vagy más magas helyeken. Mindig helyezze a pihenőszéket a talajra.

### Súlyos sérülések és halálos balesetek megelőzése érdekében:

- Ne használja hosszabb idejű alváshoz.
- Soha ne használja a gyermekülésként a gyermek motoros járműben történő szállításához!
- A balesetek megelőzése érdekében, győződjön meg róla, hogy gyermeke kellő távolságban legyen a termék összeállításánál és szét szedésénél.
- Ne engedje, hogy a terméket gyermeke játéknak használja.
- **FULLADÁS VESZÉLY:** Ne helyezze puha felületre (ágy, kanapé, párna), a pihenőszék felborulhat, a gyermek fulladását okozhatja.



## FONTOS!

A termék apró alkatrészeket tartalmaz. Az összeszerelést felnőtt végezze.

- Összeszerelés és használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen az útmutatót.
- Gondosan végezze a kicsomagolást és a szerelést.
- Rendszeresen végezze el az ellenőrzést, hogy nincsenek e elromlott, megsérült elveszett alkatrészek
- Ne használja, ha valamelyik alkatrész sérült, törött.
- Amennyiben tanácsra, pótalkatrészre van szüksége, vegye fel a kapcsolatot a Kids II társasággal, vagy a forgalmazóval. Soha ne helyettesítje az alkatrészeket.
- Nem a gyerekágy pótlására lett kifejlesztve. Amennyiben gyermeke aludni szeretne, használja a kiságyat.

## INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH / INFORMACE O BATERIÍCH / INFORMÁCIÓK AZ ELEMEKRŐL

Hojdací modul vyžaduje 4 alkalické 1,5V batérie, veľkosti D/LR20 (nie sú súčasťou balenia).

**UPOZORNENIE:** Postupujte podľa pokynov v tejto časti. V opačnom prípade, môže byť životnosť batérií skrátená, batérie môžu vytiecť alebo prasknúť.

- Vždy udržiavajte batérie mimo dosahu detí.
- Nemiešajte staré a nové batérie.
- Nemiešajte alkalické, štandardné alebo dobíjacie batérie.
- Používajte vždy batérie rovnakého alebo podobného typu, ako sa odporúča.
- Vložte batérie tak, aby polarita zodpovedala značeniu v priehradke pre batérie.
- Neskratujte batérie.
- Neskladujte batérie v priestoroch s extrémnymi teplotami (ako je podkrovie, garáž alebo automobil).
- Vyberte vybité batérie z priehradky pre batérie.
- Nikdy sa nepokúšajte dobíjať batérie, ktoré nie sú špecificky označené ako „rechargeable“ (dobíjacie).
- Dobíjacie batérie vyberte z výrobku pred dobíjaním.
- Dobíjacie batérie dobíjajte len pod dohľadom dospelého osoby.
- Nedobíjajte dobíjacie alkalické batérie v nabíjačkách Ni-Cad alebo Ni-MH.
- Prosím, použite správny spôsob likvidácie batérií.
- Vyberte batérie z výrobku pred jeho uskladnením na dlhšiu dobu.
- Slabé batérie spôsobujú nestále fungovanie výrobku, vrátane skresleného zvuku, tlmených alebo nesvietiacich svetiel a spomalených alebo nefungujúcich motorizovaných častí. Pretože, každá elektrická časť vyžaduje rozdielne prevádzkové napätie, vymeňte batérie, keď niektorá z funkcií nefunguje.

Houpací modul vyžaduje 4 alkalické 1,5 V baterie velikosti D/LR20 (nejsou součástí balení).

**UPOZORNĚNÍ:** Postupujte podle pokynů v této části. V opačném případě, může být životnost baterií zkrácena, baterie mohou vytéct nebo prasknout.

- Vždy udržujte baterie mimo dosah dětí.
- Nemíchejte staré a nové baterie.
- Nemíchejte alkalické, standardní nebo dobíjecí baterie.
- Používejte vždy baterie stejného nebo podobného typu, jak je doporučeno.
- Vložte baterie tak, aby polarita odpovídala značení v přihrádce pro baterie.
- Nezkraťujte baterie.
- Neskladujte baterie v prostorách s extrémními teplotami (jako je podkroví, garáž nebo automobil).
- Vyjměte vybité baterie z přihrádky pro baterie.
- Nikdy se nepokoušejte dobíjet baterie, které nejsou specificky označeny jako "rechargeable" (dobíjecí).
- Dobíjecí baterie vyjměte z výrobku před dobíjením.
- Dobíjecí baterie dobíjejte pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nedobíjejte dobíjecí alkalické baterie v nabíječkách Ni - Cad nebo Ni - MH.
- Prosím, použijte správný způsob likvidace baterií.
- Vyjměte baterie z výrobku před jeho uskladněním na delší dobu.
- Slabé baterie způsobují nestálé fungování výrobku, včetně zkresleného zvuku, tlumených nebo nesvitících světél a zpomalených nebo nefungujících motorizovaných částí. Protože každá elektrická část vyžaduje rozdílné provozní napětí, vyměňte baterie, pokud některá z funkcí nefunguje.

A hintázó egység 4 db D/LR20 (1,5 V) elemmel működik. ( nem tartozék).

**MEGJEGYZÉS:** Kövesse az alábbi utasításokat, ellenkező esetben az elem élettartama lerövidülhet, vagy az elemek szivároghatnak, felrobbanhatnak.

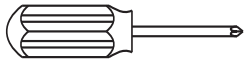
- Az elemeket mindig tartsa távol a gyerekektől.
- Ne használjon egyidejűleg új és használt elemeket!
- Ne használjon egyidejűleg tartós, féltartós, tölthető elemeket!
- Kizárólag ugyanazon típusú vagy a javasolt elemekkel egyenértékű elemeket szabad használni.
- Az elemek készülékbe helyezésénél ügyeljen a megfelelő polaritásra!
- Ne zárja rövidre az elemeket!
- Ne tárolja az elemeket szélsőséges hőmérsékleten (például padlás, garázs vagy autó)!
- Vegye ki a lemerült elemeket az elemtartó rekeszből!
- Ne próbálja az elemeket újratölteni, ha nincsenek a „feltölthető” vagy „tölthető” szóval jelölve!
- Az újratölthető elemeket el kell távolítani a játékból feltöltés előtt.
- Az újratölthető elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad újratölteni.
- Ne használjon újratölthető alkáli elemeket a Ni-Cad vagy Ni-MH töltőben!
- A használt elemeket kérjük kezelje szelektíven ( kihelyezett elemgyűjtőbe dobja).
- Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, vegye ki az elemeket.
- A gyenge elem termék teljesítményének romlását okozhatja, mint az eltorzult hang, gyenge fény intenzitás, lassú vagy nem működő motoros alkatrészek. Amennyiben bármilyen eltérést tapasztal a termék működésében, cserélje ki az elemeket.

## ZOZNAM ČASTÍ A NÁKRES / SEZNAM ČASTÍ A NÁKRES / ALKATRÉSZLISTA ÉS RAJZOK

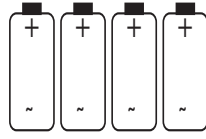
Označenie Označení Megjelölés	Množstvo Množství Mennyiség	Popis	Popis	Leírás
1	2	Dlhé M5 skrutky	Dlouhé M5 šroubky	Hosszú M5 csavarok
2	4	Opierka hlavy	Opěrka hlavy	Fejtámla
3	1	Zadná část rámu	Zadní část rámu	Hátsó oldali keret
4	1	Ľavá predná časť rámu	Levá přední část rámu	Bal első oldali keret
5	1	Pravá predná časť rámu	Pravá přední část rámu	Jobb első oldali keret
6	1	Kontrolný panel	Kontrolní panel	Vezérlőpult
7	1	Ľavý rám hojdačky	Levý rám houpátka	Bal keret hinták
8	1	Pravý rám hojdačky	Pravý rám houpátka	Jobb keret hinták
9	1	Montážne rameno	Montážní rameno	Szerelő kar
10	2	Rúrka sedadla	Trubka sedadla	Ülőke cső
11	1	Vložka sedadla	Vložka sedadla	Ülőke betét
12	1	Hrazda s hračkami	Hrazda s hračkami	Játékhíd játékokkal
13	1	AC adaptér	AC adapter	

**Balenie neobsahuje / Balení neobsahuje / A csomagolás nem tartalmazza:**

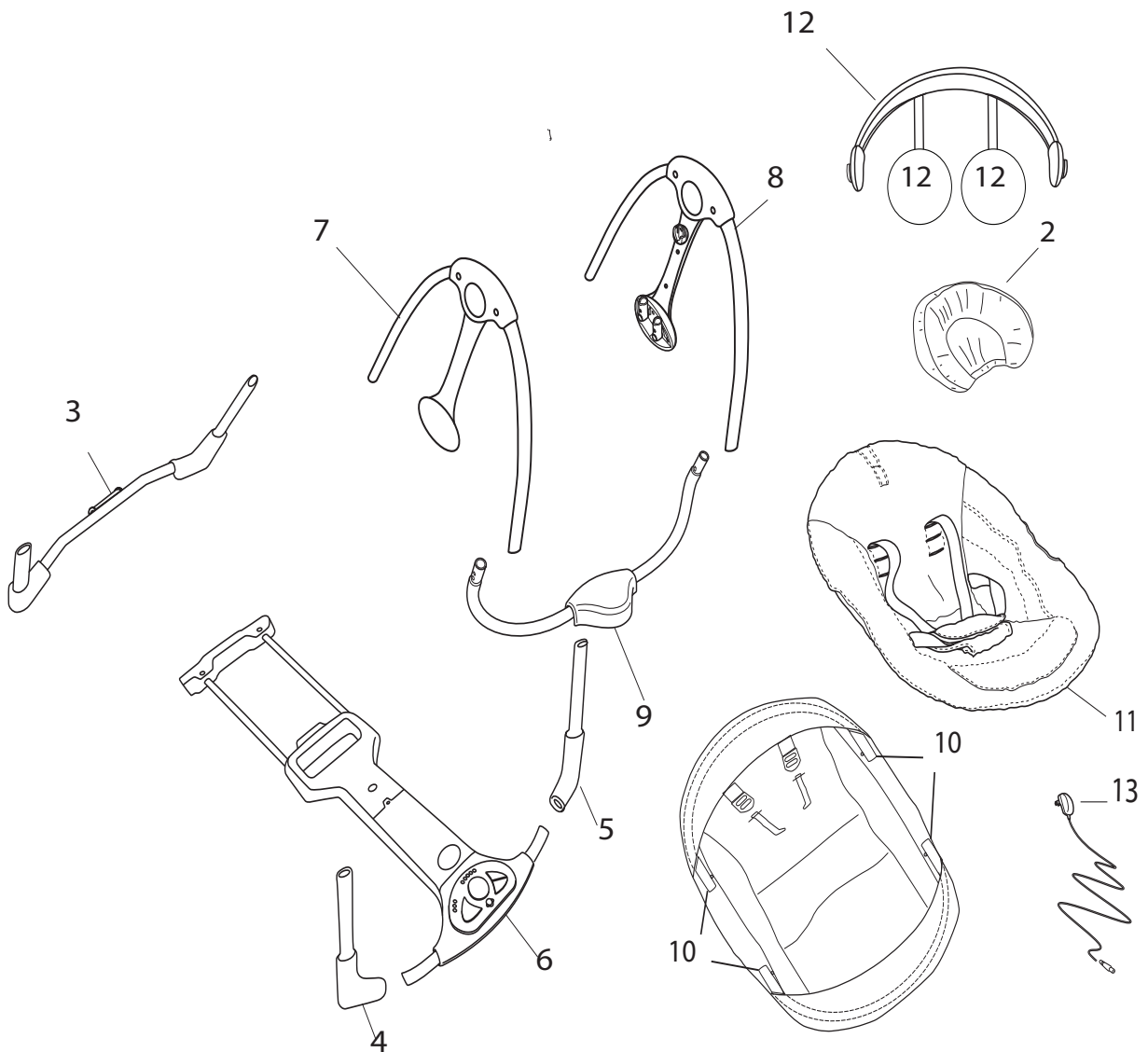
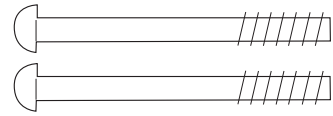
not included • no incluidas • non incluses • nicht enthalten  
não incluída • non incluso



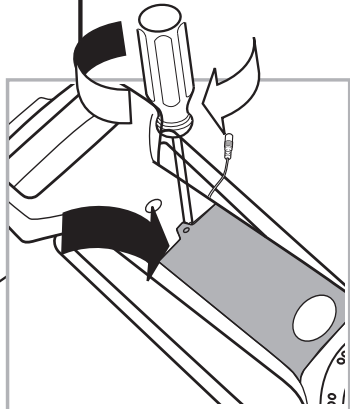
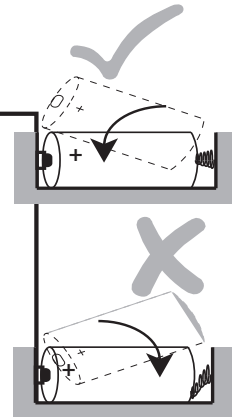
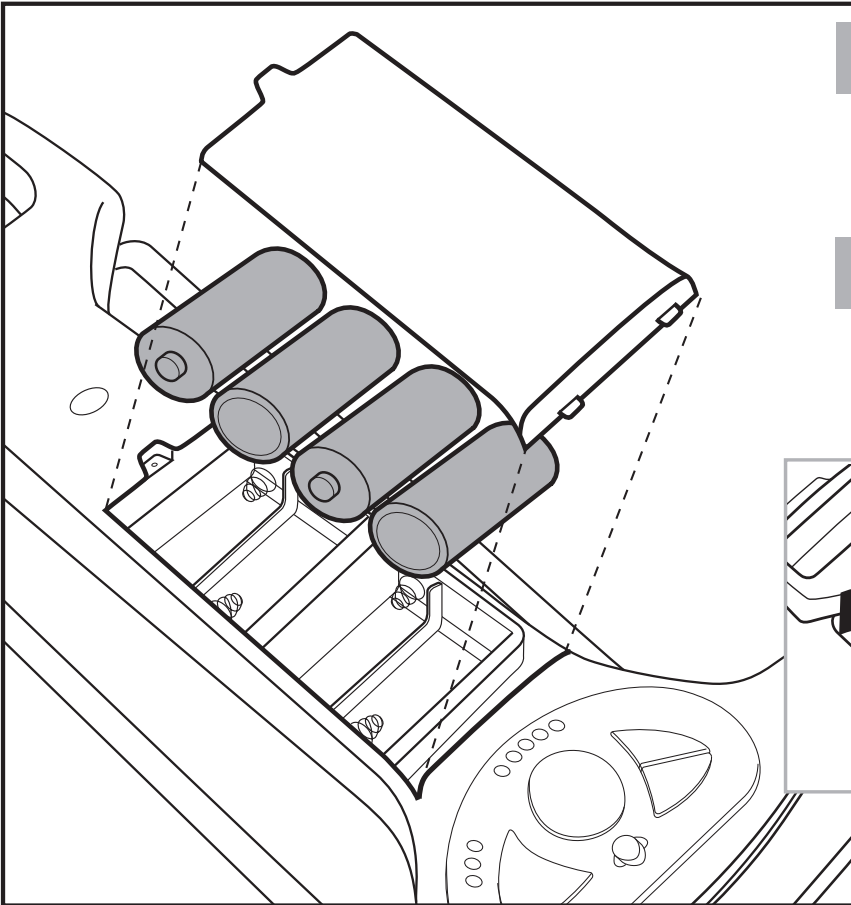
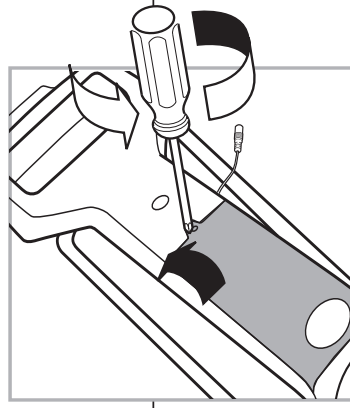
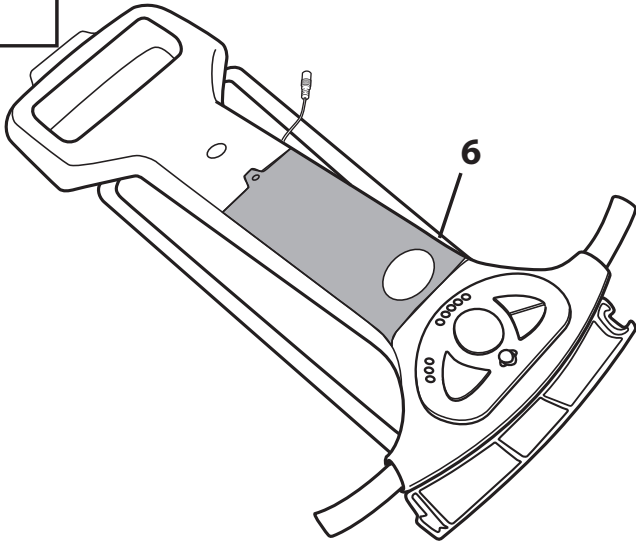
1.5V  
D/LR20



1

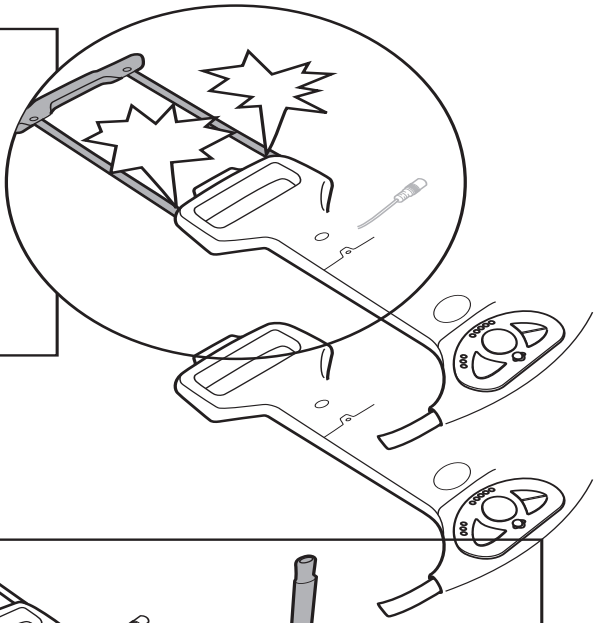
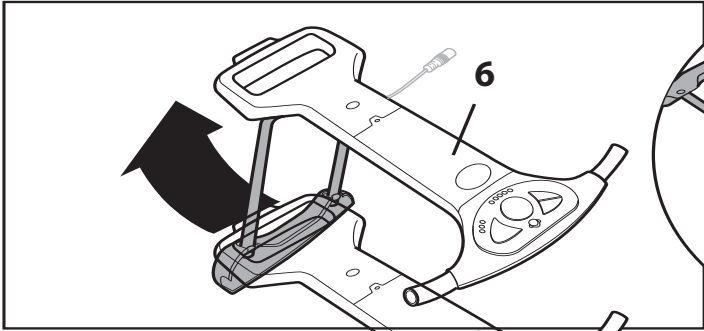


1

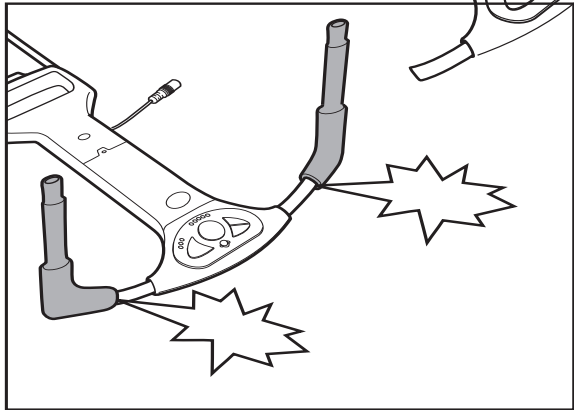
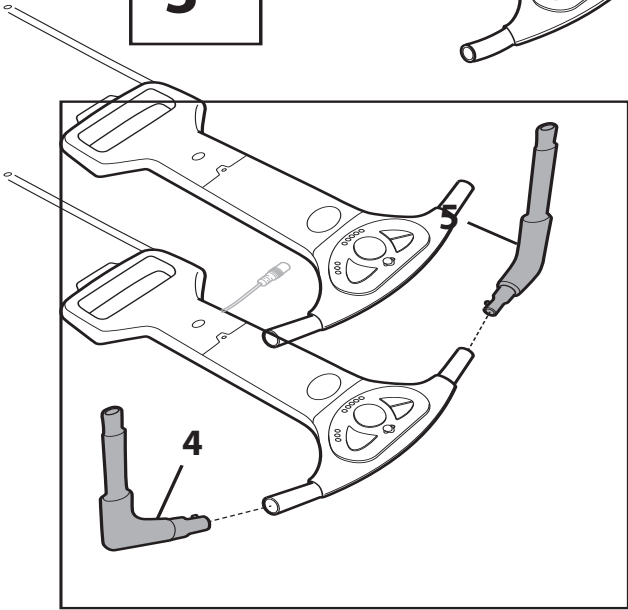




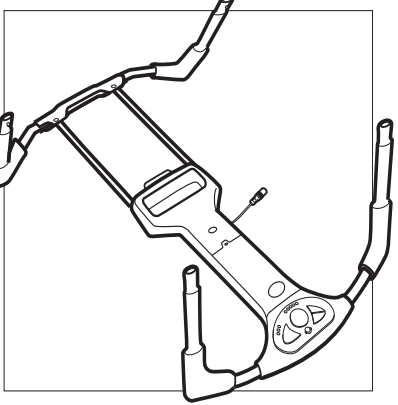
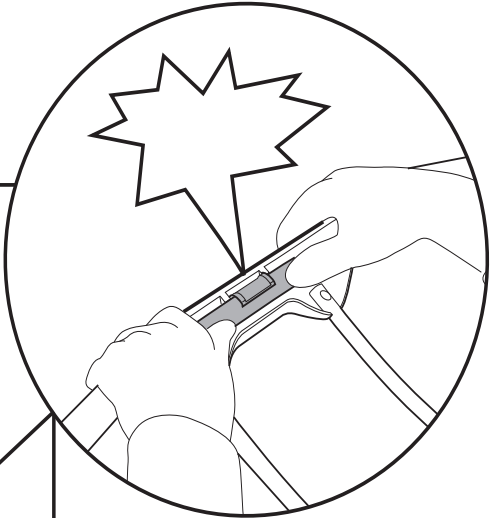
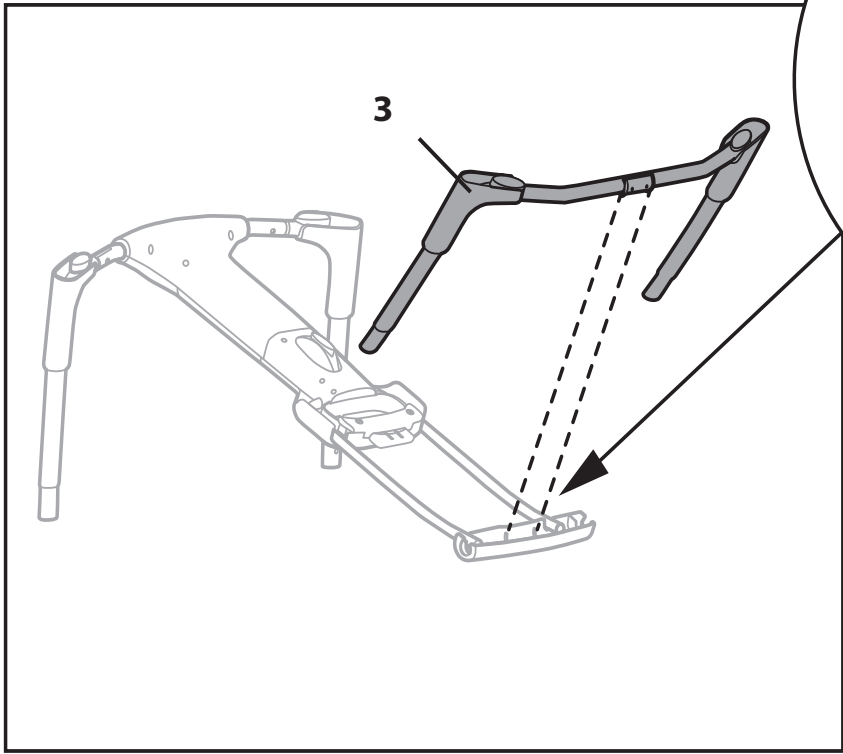
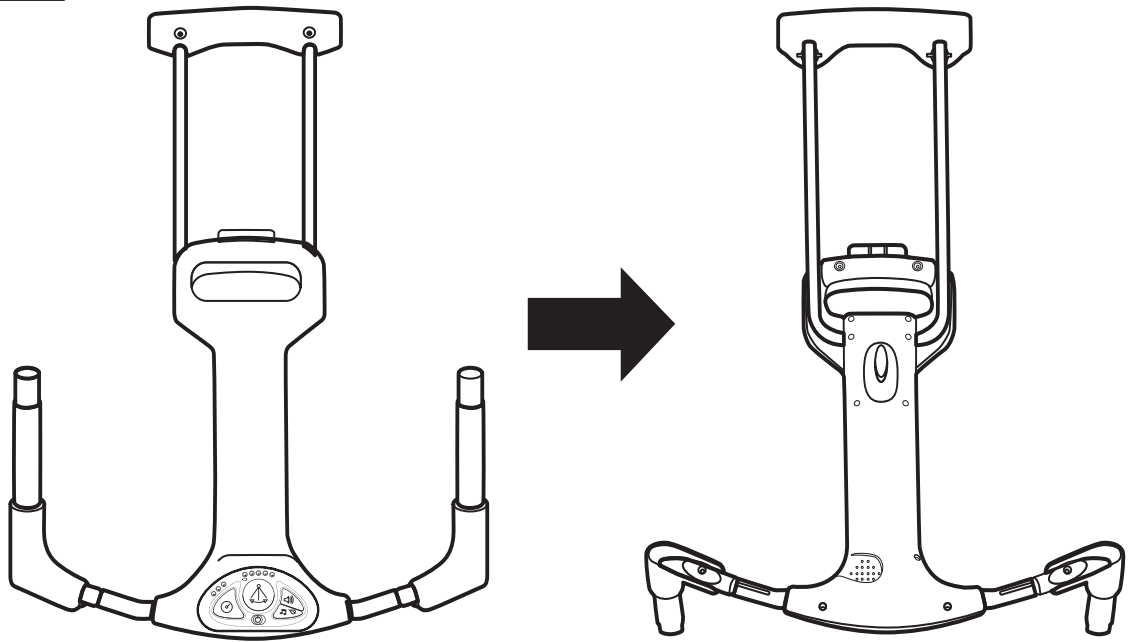
2



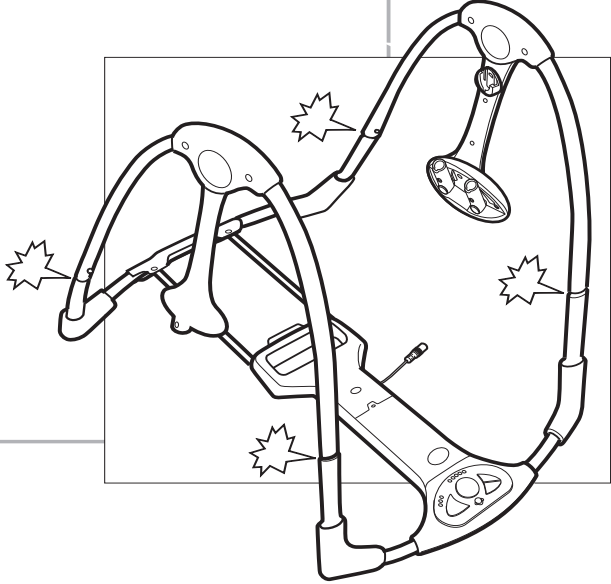
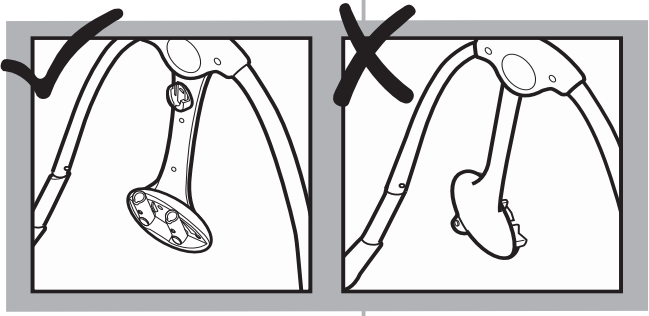
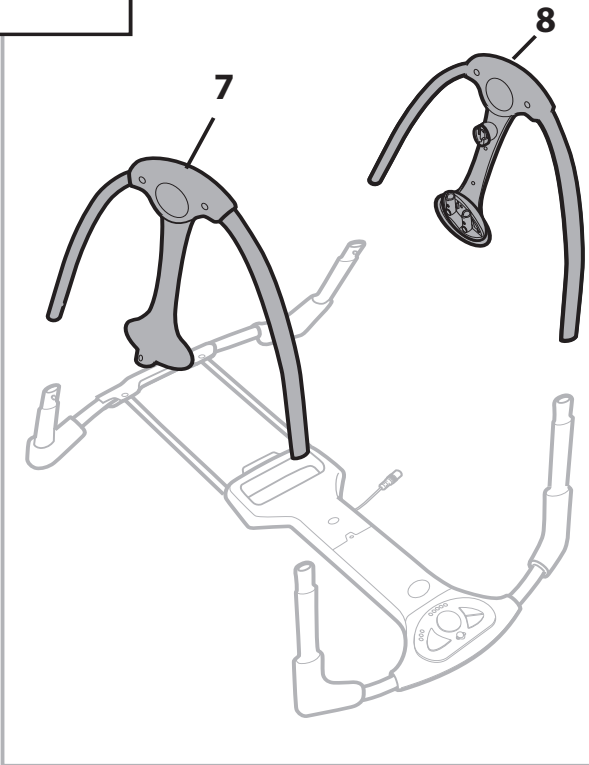
3



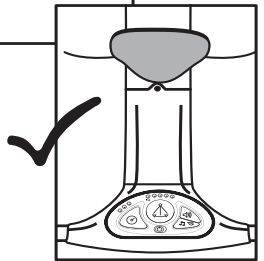
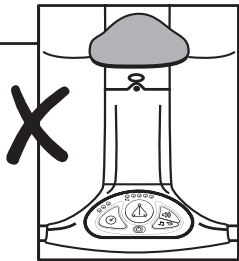
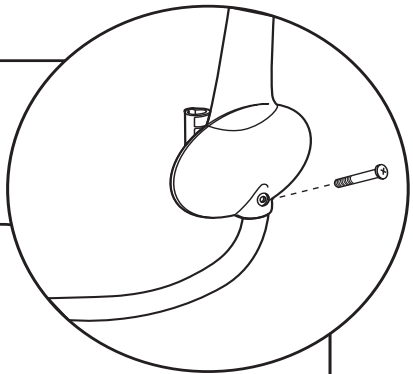
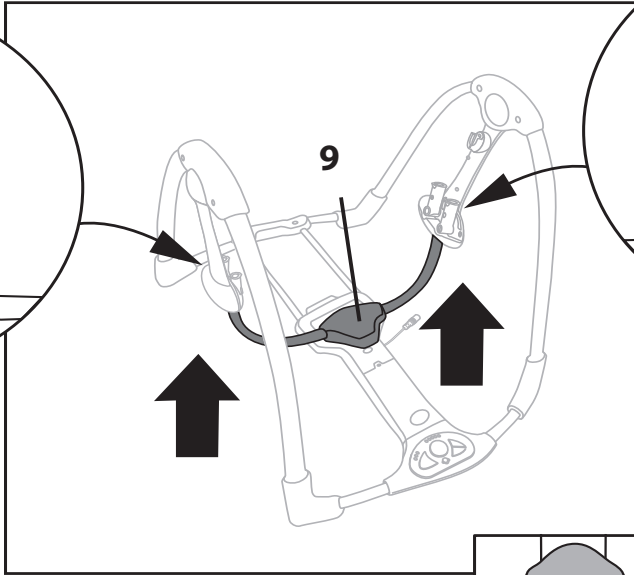
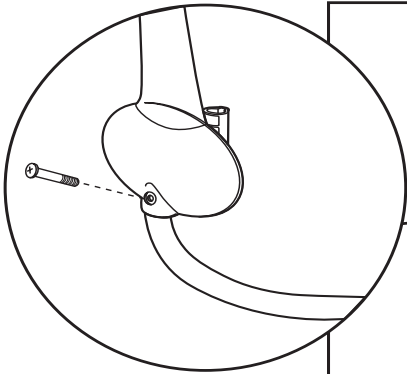
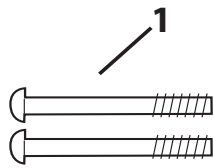
4



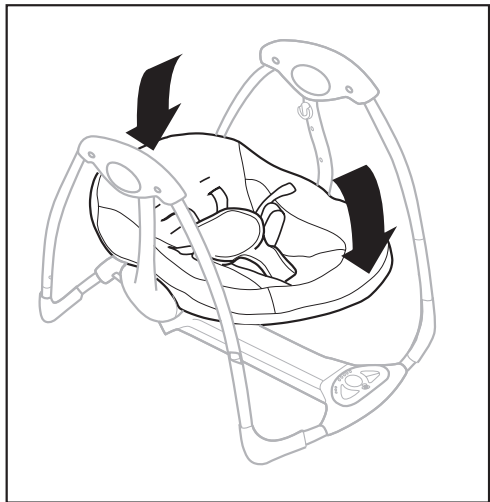
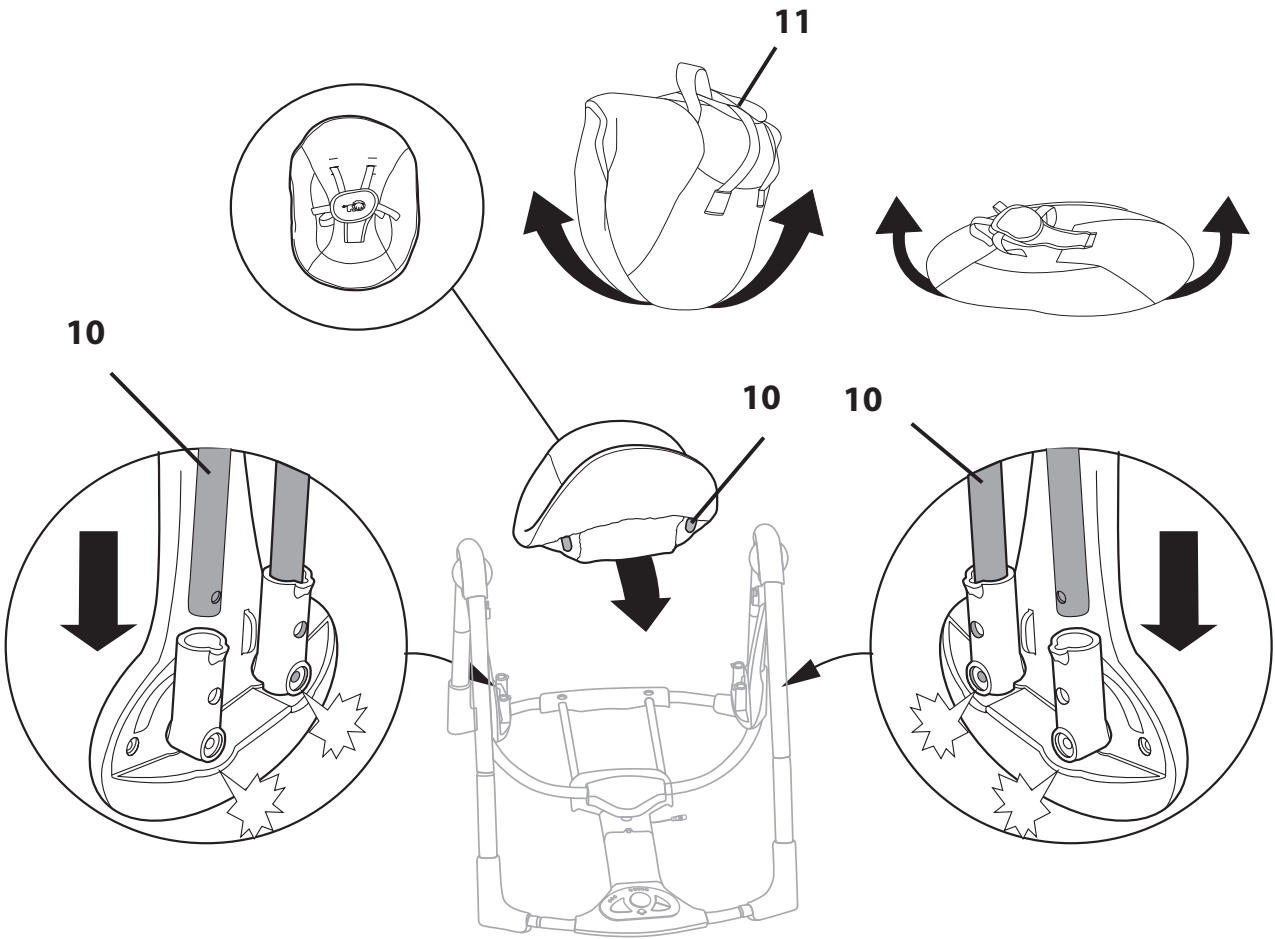
5



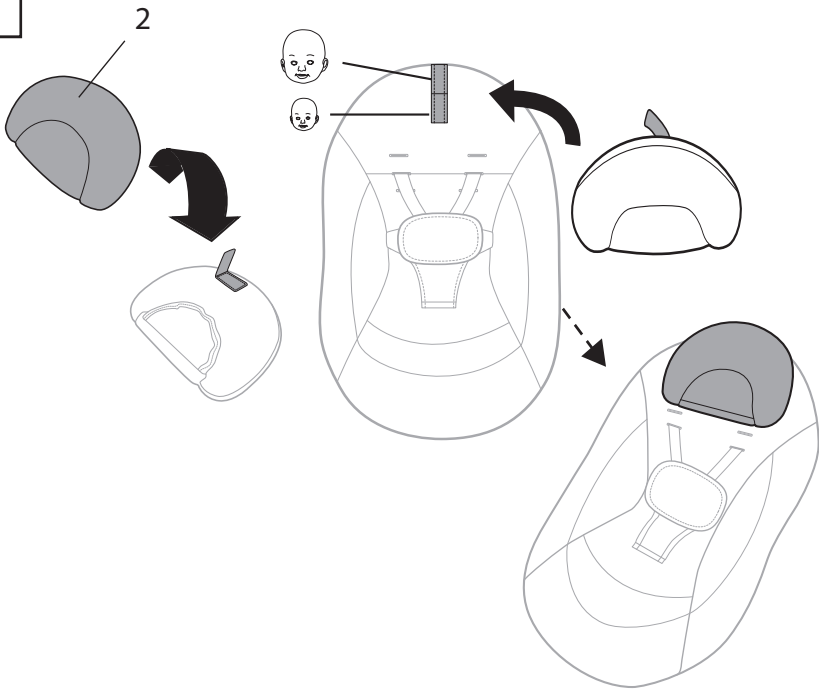
6



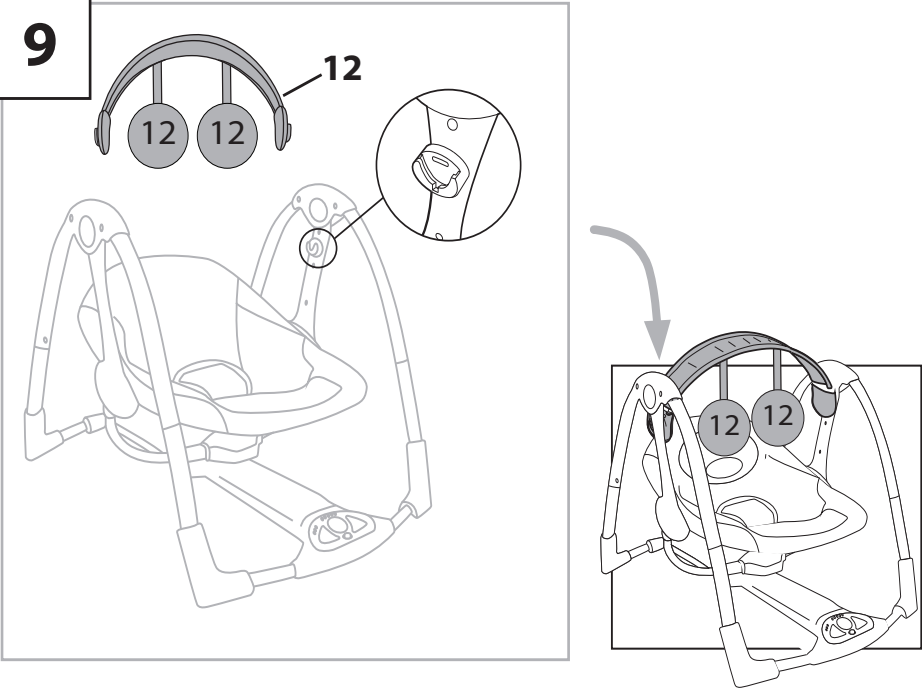
7



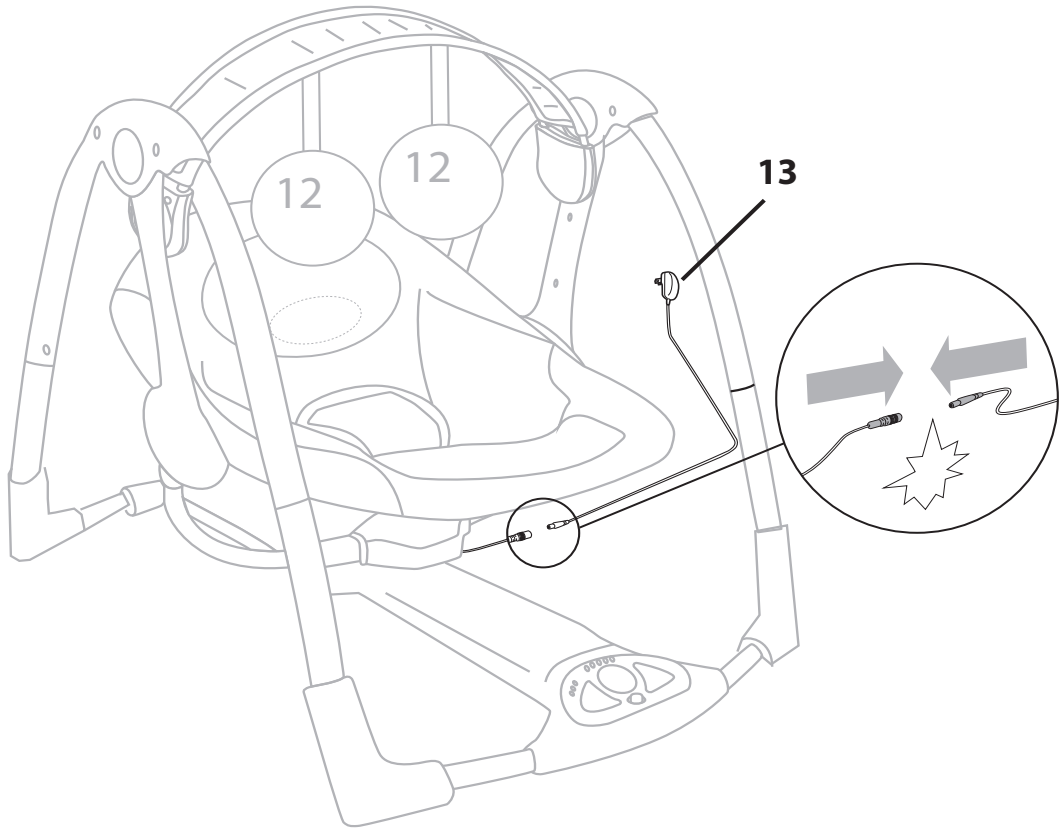
**8**



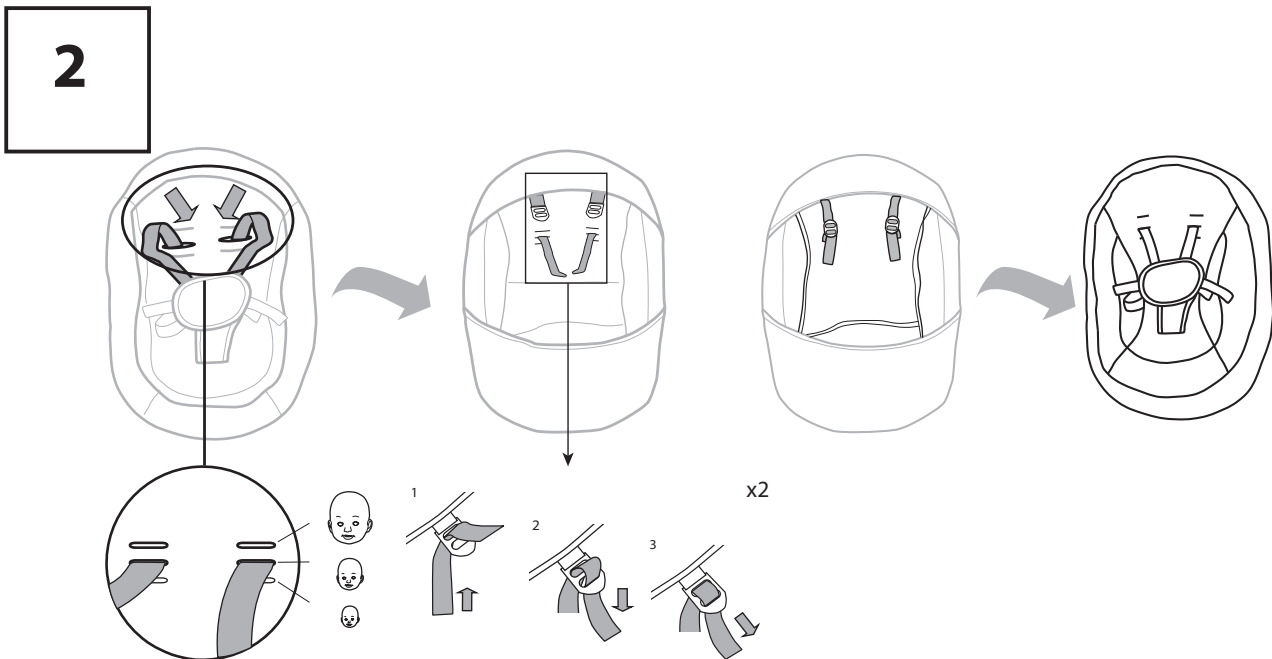
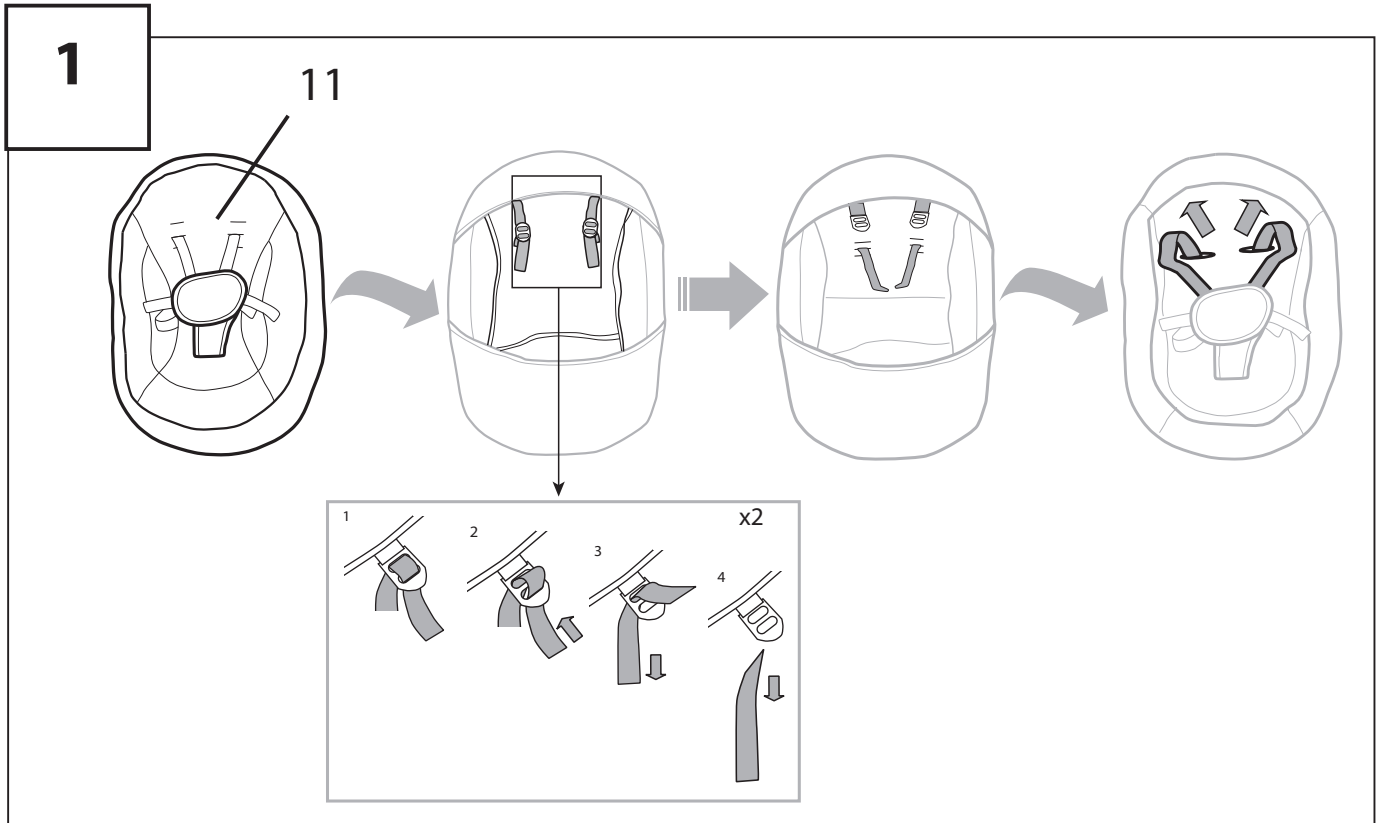
**9**

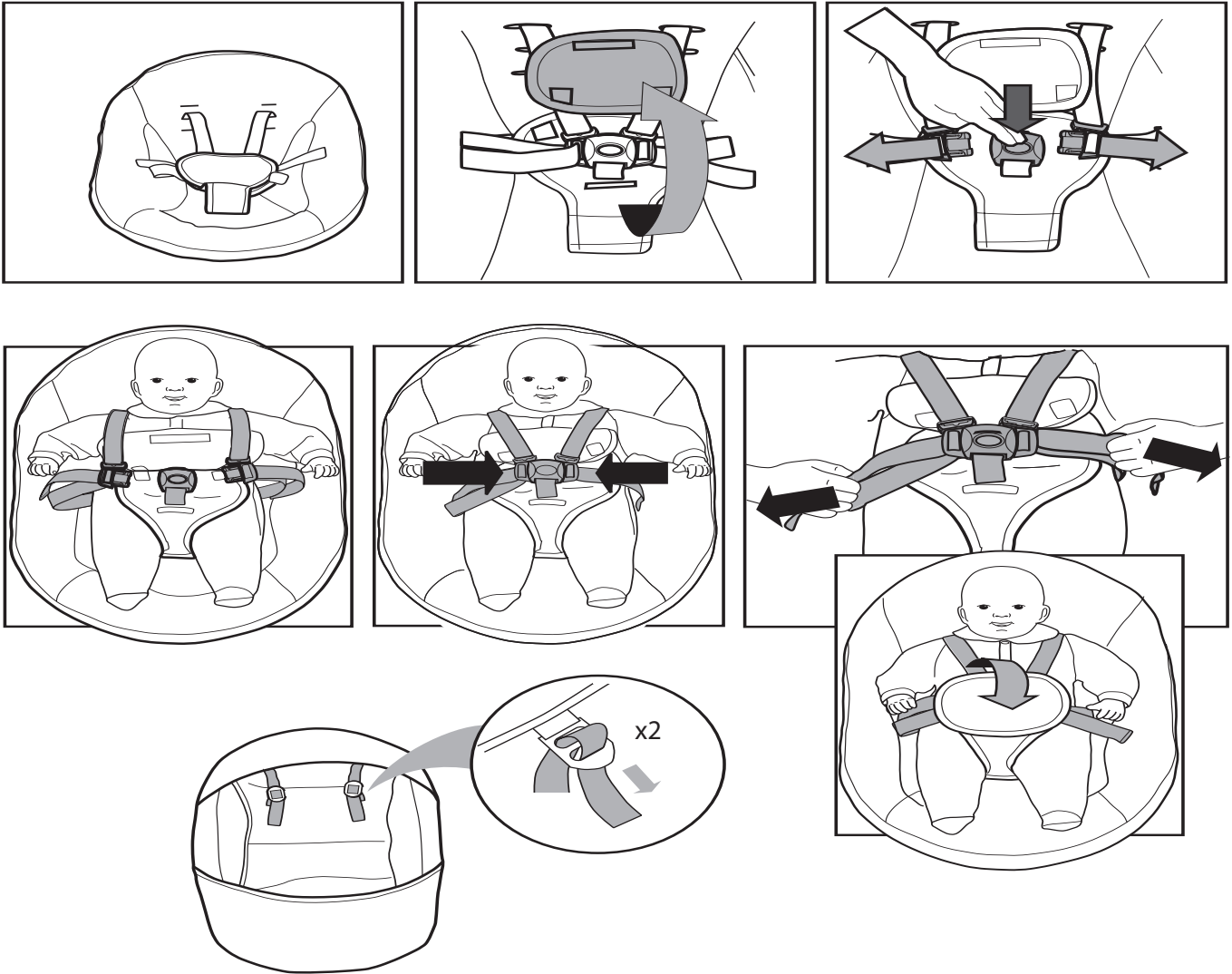


**10**



# POUŽITIE ZÁDRŽNÉHO SYSTÉMU SEDADLA / POUŽITÍ ZÁDRŽNÉHO SYSTÉMU SEDÁTKA / BIZTONSÁGI RENDSZER HASZNÁLATA





**POUŽITIE HOJDACIEHO MODULU / POUŽITÍ HOUPACÍHO MODULU /  
A HINTÁZÓ EGYSÉG HASZNÁLATA**

**Tlačidlo časovača hojdania a indikátor**  
**Tlačítko časovače houpání a indikátor**  
**Hintázási időszabályozó és kijelző**

**Indikátor slabej batérie (červený)**  
**Indikátor slabé batérie (červený)**  
**Lemerült elem kijelző (piros)**

**Tlačidlo pre nastavenie rýchlosti a indikátor**  
**Tlačítko pro nastavení rychlosti a indikátor**  
**Sebességszabályozó és kijelző**

**Vypínač**  
**Vypínač**  
**Kikapcsoló gomb**

**Tlačidlo pre nastavenie hlasitosti**  
**Tlačítko pro nastavení hlasitosti**  
**Hangerőszabályozó**

**Tlačidlo pre zapnutie hudby/zvukov prírody**  
**Tlačítko pro zapnutí hudby/zvuků přírody**  
**Gomb a dallam/ természet hangjai bekapcsolásához**





### Pre zapnutie hojacieho modulu posuňte vypínač.



Funkcia nastavenia rýchlosti poskytuje 5 možností nastavenia rýchlosti a vypnutie OFF. LED diódy sa postupne rozsviečujú na stĺpcovom grafe. Pre začatie funkcie hojania, stláčajte tlačidlo do tedy, kým sa nerozsvieti LED dióda v požadovanom nastavení. Potom jemne zatlačte na sedadlo (v rozpätí 15 sekúnd), pre aktiváciu hojania. Po piatich sekundách, bude LED dióda indikovať vybranú rýchlosť.

Pri zmene nastavenia rýchlosti hojania počas hojania, LED diódy budú svietiť 5 sekúnd počas nastavovania rýchlosti. Po vypršaní časového limitu sa hojdačka zastaví a LED diódy indikujúce vybranú rýchlosť a nastavený čas zhasnú.



**Funkcia časovača hojania** vypne hojdačku automaticky. Postupne stláčajte tlačidlo do požadovaného nastavenia rýchlosti – 30, 45 alebo 60 minút. Tri LED diódy nad tlačidlom indikujú vybraný časový interval. Ak si nenastavíte čas (všetky LED diódy sú zhasnuté), jednotka používa štandardný časový interval 90 minút a potom sa automaticky vypne. Ak chcete znovu použiť funkciu hojania po automatickom vypnutí, buď stlačte tlačidlo časovača alebo tlačidlo pre výber rýchlosti.



**Stlačením tlačidla Hudba/zvuky prírody** začne hrať hudba a zvuky prírody. Ak chcete vybrať požadovaný song alebo zvuk stlačte tlačidlo. K automatickému vypnutiu dochádza po 20 minútach.



**Stlačením tlačidla pre nastavenie hlasitosti**, ak potrebujete, hlasitosť vypnete alebo nastavíte hlasitosť pre hudbu a zvuky prírody.



**Funkcia detekcie slabej batérie** zistí slabé batérie a pozastaví normálnu činnosť hojania, hudby a zvukov prírody. Indikátor slabej batérie sa rozsvieti (červeno), keď za týchto podmienok stlačíte tlačidlo. Pre obnovenie normálnej prevádzky, nahradte všetky batérie novými alkalickými batériami veľkosti D.



### Pro zapnutí houpačického modulu posuňte vypínač.



**Funkce nastavení rychlosti** poskytuje 5 možností nastavení rychlosti a vypnutí OFF. LED diody se postupně rozsvěčují na sloupcovém grafu. Pro zahájení funkce houpačící mačkejte tlačítko, dokud se nerozsvítí LED dioda v požadovaném nastavení. Pak jemně zatlačte na sedátko (v rozmezí 15 sekund) pro aktivaci houpačící. Po 5 sekundách bude LED dioda indikovat vybranou rychlost.

Při změně nastavení rychlosti houpačící během houpačící, LED diody budou svítit 5 sekund během nastavování rychlosti. Po vypršení časového limitu se houpačička zastaví, LED diody indikující vybranou rychlost a nastavený čas zhasnou.



**Funkce časovače houpačící** vypne houpačičku automaticky. Postupně mačkejte tlačítko do požadovaného nastavení rychlosti - 30, 45 nebo 60 minut. Tři LED diody nad tlačítkem indikují vybraný časový interval. Pokud si nenastavíte čas (všechny LED diody jsou zhasnuté), jednotka používá standardní časový interval 90 minut a pak se automaticky vypne. Chcete-li znovu použít funkci houpačící po automatickém vypnutí, buď stiskněte tlačítko časovače, nebo tlačítko pro výběr rychlosti.



**Stisknutím tlačítka Hudba/zvuky přírody** začne hrát hudba a zvuky přírody. Chcete-li vybrat požadovanou skladbu nebo zvuk, stiskněte tlačítko. K automatickému vypnutí dochází po 20 minutách.



**Stisknutím tlačítka pro nastavení hlasitosti** v případě potřeby hlasitost vypnete nebo nastavíte hlasitost pro hudbu a zvuky přírody.



**Funkce detekce slabé baterie** zjistí slabé baterie a pozastaví normální činnost houpačící, hudby a zvuků přírody. Indikátor slabé baterie se rozsvítí (červeně), pokud za těchto podmínek stisknete tlačítko. Pro obnovení normálního provozu nahradte všechny baterie novými alkalickými bateriemi velikosti D.



### Csúsztassa a csúszkát a vezérlő modulon a bekapcsolásra.



**A sebességszabályozó 5 állítható sebesség fokozatban működik.** LED fokozatosan oszlopdigramban villan fel egymás után. Nyomja meg a gombot, amíg az oszlopdigramon a LED-ek a kívánt beállításhoz nem jelennek meg. Ezután óvatosan lökje meg az ülést (15 másodperc alatt), és a hinta elindul. Öt másodperc múlva felvillan egy LED-et, jelezve a kiválasztott sebességet.

Ha módosítja a sebességet a hintázás alatt, az oszlopdiaagram kigyullad öt másodpercig a sebesség beállítás során. Ha a beállított idő letelik, a hinta leáll és a sebesség és idő kijelző LED kikapcsol.



**Hagyja, hogy a hinta az időszabályozónak köszönhetően önállóan leálljon.** Nyomja meg az időszabályozó gombját és állítsa be az időt - 30, 45 vagy 60 perc. Három LED jelzi a kiválasztott időtartamot. Ha nem választ időt (egyik LED sem világít) a hinta automatikusan leáll 90 perc múlva. Az automatikus kikapcsolás után, 90 perc letelte után, újraindíthatja a hintát vagy az idő-, vagy a sebességszabályozó gomb megnyomásával. **A zene lejátszásához nyomja meg a „természet hangjai / zene” gombot.** A gombbal a hangok és a dalok közül választhat. A lejátszás automatikusan 20 perc múlva leáll.



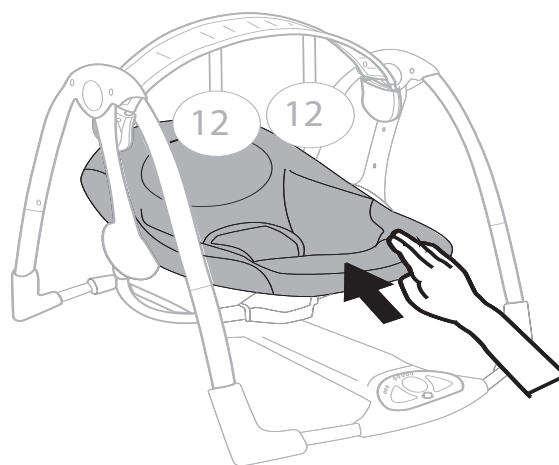
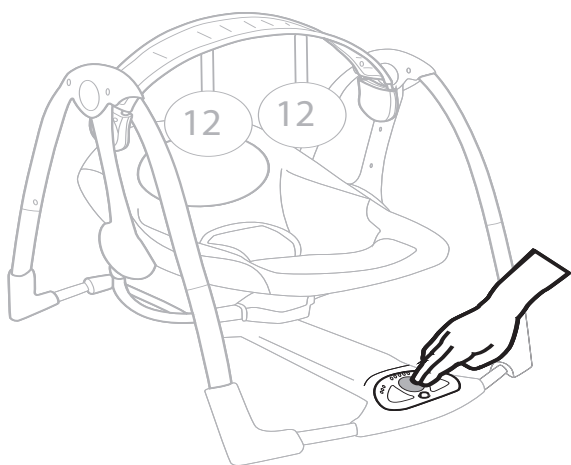
Szükség szerint nyomja meg a hangerőszabályozót a hangerő beállításához, vagy a kikapcsoláshoz



Elemgyengesség érzékelő funkció érzékeli, ha az elemgyengeségtől eltérés van a hintázásban a zenében vagy a hangokban. Ha megnyomja a gombot és az elemjelző kivillan (pirosan világít), az elemek lemerültek. Az összes hintafunkció elindításához cserélje ki az összes elemet, új, megfelelő méretű alkáli elemre.

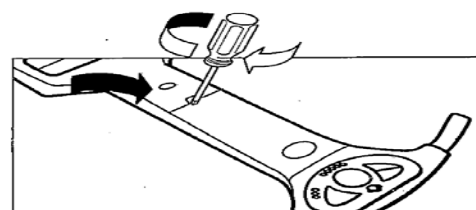
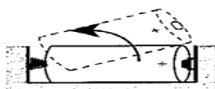
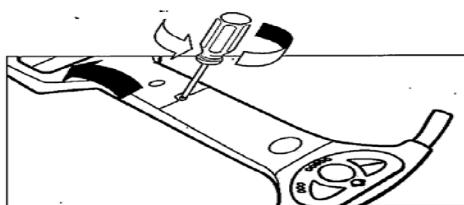


## FUNKCIA HOJDANIA/FUNKCE HOUPÁNÍ

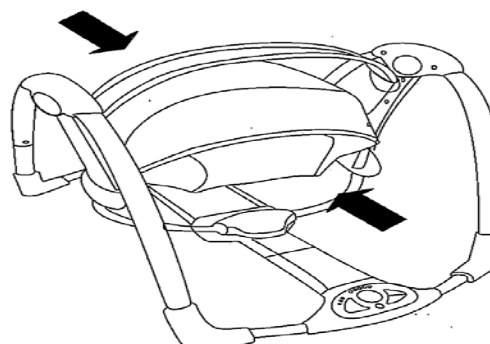
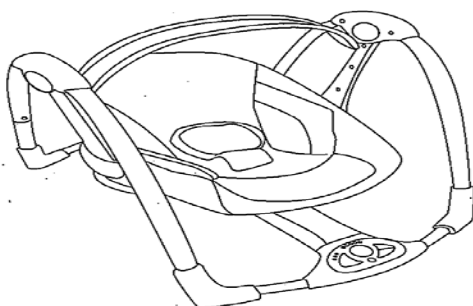


## SKLADOVANIE A CESTOVANIE / SKLADOVÁNÍ A CESTOVÁNÍ / TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS

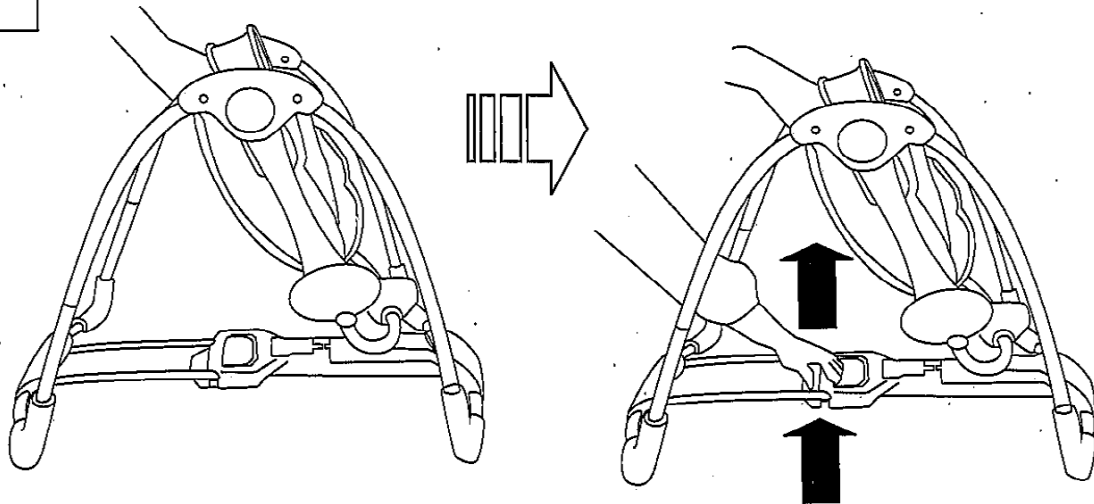
1



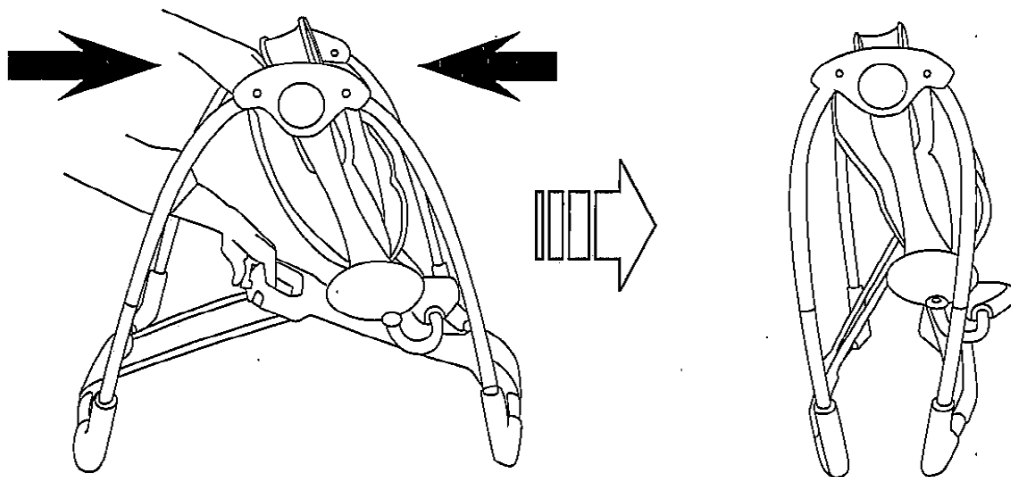
2



3



4



Hojdačku vždy skladujte na suchom mieste, mimo dosah akýchkoľvek zdrojov tepla, a slnečného svetla.

Houpátko vždy skladujte na suchém místě, mimo dosah jakýchkoliv zdrojů tepla a slunečního světla.

A termékét száraz helyen tárolja, távol hőforrástól és közvetlen napsütéstől.

## STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE / PÉČE A ČIŠTĚNÍ / TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

**Vložka sedadla** – odstráňte z rámu. Zapnite pracky na zádržnom systéme sedadla a vložke sedadla. Zapnite všetky suché zipsy. Perte v práčke v studenej vode, na jemný cyklus. Nebielte. Sušte v sušičke na nízkej teplote.

**Opierka hlavy** – Perte v práčke v studenej vode na jemný cyklus. Nebielte. Nechajte uschnúť.

**Hrazda a hračky** – utrite čistou a vlhkou handričkou a mydlom. Nechajte uschnúť. Neponárajte do vody.

**Konstruktia** – kovové časti utrite mäkkou, čistou handričkou a jemným mydlom.

**Vložka sedátka** - odstraňte z rámu. Zapněte přezky na zádržném systému sedátka a vložce sedátka. Zapněte všechny suché zipsy. Perte v pračce ve studené vodě na jemný cyklus. Nebělte. Sušte v sušičce při nízké teplotě.

**Opěrka hlavy** - Perte v pračce ve studené vodě na jemný cyklus. Nebělte. Nechte uschnout.

**Hrazda a hračky** - otřete čistým, vlhkým hadříkem a mýdlem. Nechte uschnout. Neponořujte do vody.

**Konstrukce** - kovové části otřete měkkým, čistým hadříkem a jemným mýdlem.

**Ülőpárna** - vegye ki a párnát a vázból. Kapcsolja be a csatokat és pántokat. Mosógépben kímélő programon, hidegvízben mosható. Ne használjon fehérítőt. Alacsony hőmérsékleten szárítógépben szárítható.

**Fejtámla** - Mosógépben kímélő programon, hideg vízben mosható. Ne használjon fehérítőt. Hagyja megszáradni.

**Játékhíd** - törölje át nedves tisztítószeres ruhával. Levegőn szárítsuk meg. Ne merítse vízbe.

**Keret** - Törölje át az acél keretet nedves tisztítószeres ruhával.

## PREHLÁSENIE FCC

Toto zariadenie je v súlade s časťou 15 pravidiel Federálnej komisie pre vysielanie. Pri prevádzke je potrebné dodržáť tieto dve nasledujúce podmienky:

- Zariadenie nesmie spôsobiť žiadny škodlivý zásah, a
- Zariadenie musí byť vyhotovené tak, aby akceptovalo akýkoľvek zásah, vrátane zásahu, ktorý môže zapríčiniť neželané fungovanie.

**UPOZORNENIE:** zmeny alebo úpravy tohto zariadenia, ktoré nie sú výslovne schválené stranou zodpovednou za zhodu môžu zapríčiniť stratu vplyvu užívateľa na fungovanie tohto zariadenia.

**POZOR:** Zariadenie bolo testované a bolo zistené, že je v súlade s limitmi pre triedu B digitálneho zariadenia s ohľadom na časť 15 pravidiel Federálnej komisie pre vysielanie. Tieto limity sú zamerané na poskytnutie primeranej ochrany proti škodlivému zásahu do inštalácie obytnej budovy. Toto zariadenie vytvára, využíva a môže vyžarovať rádiovú frekvenciu, čo môže v prípade, ak nie je nainštalované v súlade s pokynmi, zapríčiniť škodlivý zásah do rádiových komunikácií. Napriek tomu nie je možné poskytnúť záruku, že taký druh zásahu nevznikne pri osobitnej inštalácii. Ak zariadenie spôsobuje škodlivý zásah do rádiového alebo televízneho príjmu, ktorý môže byť spôsobený zapnutím alebo vypnutím zariadenia, odporúča sa užívateľovi pokúsiť sa odstrániť zásah jedným alebo viacerými z nasledovných opatrení:

- preorientujte alebo premiestnite prijímajúcu anténu,
- zväčšite rozdiel medzi zariadením a prijímačom,
- pripojte zariadenie do iného okruhu ako je pripojený prijímač,
- poraďte sa s predajcom alebo skúseným rádiovým alebo televíznym technikom

## PROHLÁŠENÍ FCC

Toto zařízení splňuje ustanovení Části 15 pravidel FCC. Provoz musí splňovat následující dvě podmínky:

- Tento přístroj nesmí způsobovat škodlivé rušení, a
- Toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté narušení, včetně narušení, které může způsobit jeho nežádoucí činnost.

**VAROVÁNÍ:** Změny nebo modifikace této jednotky, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou zrušit oprávnění uživatele k provozování vybavení.

**POZNÁMKA:** Toto zařízení bylo testováno a shledáno v souladu s limity pro digitální zařízení třídy B, podle části 15 pravidel komise FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v obytné zástavbě. Toto zařízení generuje, používá a vyzařuje rádiovou vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že se rušení nevyskytne při určité instalaci. Pokud toto zařízení způsobuje rušení příjmu rozhlasu nebo příjem televize, což lze zjistit tak, že přístroj vypnete a zapnete, uživatel se musí pokusit odstranit rušení jedním nebo více z následujících opatření:

- Změňte polohu nebo orientaci přijímací antény.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Pripojte zařízení do zásuvky na jiném obvodu, než do kterého je připojen přijímač.
- Obráťte se na prodejce nebo zkušeného radio / TV technika

## FCC NYILATKOZAT

Ez az eszköz megfelel az FCC szabályok 15. cikkelyének. Használat közben az alábbi szabályok betartása szükséges:

- Ez az eszköz nem okozhat káros elektronikus zavarokat, és berendezést úgy kell megtervezni, hogy a készülék környezetében ne legyenek észlelhető káros elektronikus zavarok.

**FIGYELEM:** A gyártó által jóvá nem hagyott módosítások, átalakítások befolyásolhatják a készülék megfelelő működését.

**MEGJEGYZÉS:** Ezt a berendezést bevizsgálták és megállapították, hogy összhangban van az FCC, a B osztályú digitális eszközök műsorszolgáltatásra vonatkozó 15. cikkelyével. Ezeket a határértékeket úgy tervezték, hogy megfelelő védelmet nyújtsanak a káros elektronikus zavarok ellen a lakókörnyezetben. Ez a berendezés generálhat, használhat és sugározhat rádió frekvenciás energiát, amely, káros elektronikus zavarokat okozhat a rádiós kommunikációban. Mindazonáltal, nem

garantálja, hogy az ilyen jellegű elektronikus zavar nem léphet fel használat közben. Ha ez a berendezés káros elektronikus zavart okoz a rádió-vagy televíziókészülék vételében, amely a készülék be- vagy kikapcsolásakor lép fel, ajánlott az alábbi intézkedéseket végrehajtani:

- Fordítsa el vagy helyezze át az antennát.
- Helyezze távolabb a berendezést a vevőkészüléktől.
- Csatlakoztassa a berendezést másik áramkörre, mint ahol vevő van.
- Kérjen tanácsot a forgalmazótól, rádió-vagy televíziószerelőtől.